



# LES DOSSIERS DE SAINT-HONORÉ

PUBLICATION DE MAI 2015

**Niobec** <sup>Nb</sup>  
UNE COMPAGNIE DE MAGRS RESOURCES  
PRÉSENTE LE FESTIVAL



Festival international de cerfs-volants  
**Saint-Honoré dans l'Vent**  
12 au 14 juin 2015  
Aéroport de Saint-Honoré



17<sup>e</sup> édition



## ON N'A PAS LE TEMPS DE S'ENNUYER À SAINT-HONORÉ

Chères concitoyennes et chers concitoyens,

Le printemps est un moment spécial dans l'année, surtout dans le domaine municipal. Les activités estivales telles que le camp de jour, le soccer, le baseball, les cours de tennis reprendront sous peu. Pensons également aux festivités qui auront lieu au cœur de Saint-Honoré.

Cette année encore, nous aurons le plaisir de courir ou marcher dans les rues lors de la Course Soleil le 6 juin prochain. De plus plusieurs nouveautés seront au rendez-vous, notamment le festival de musique Les 50 heures de St-Jean au Saguenay à l'Auberge de la Martingale les 23, 24 et 25 juin prochain. Comme chaque année, la Fiesta animera nos terrains de balle dans la semaine du 20 juillet. Et cette année, la Fête des récoltes et de l'artisanat célèbre son cinquième anniversaire. L'évènement aura lieu les 22 et 23 août prochain. Surveillez les nouveautés !

Il est à noter que la Municipalité organisera son traditionnel souper dans les rues et son grand feu d'artifice le vendredi 12 juin au Centre récréatif, dans le cadre du festival Saint-Honoré dans l'Veut. Une programmation renouvelée vous sera offerte lors du festival.

Pour ce qui est du développement, la Municipalité procédera à l'ouverture de son nouveau quartier industriel au cours de l'été. Des terrains seront alors offerts à des prix très concurrentiels. Mais encore, la Municipalité, via la Société de développement, a mis sur pied un nouveau programme d'aide financière pour favoriser l'implantation de nouvelles entreprises tant commerciales qu'industrielles.

En ce qui concerne l'axe domiciliaire, l'octroi de permis de nouvelles constructions va bon train. Nous anticipons une belle croissance encore cette année. Plusieurs terrains à prix concurrentiels demeurent disponibles afin de répondre aux demandes.

Comme vous pouvez le constater, la saison estivale sera bien remplie. J'espère donc avoir le plaisir de vous rencontrer lors de l'une ou l'autre de nos activités.

*BRUNO TREMBLAY*

### VOTRE CONSEIL MUNICIPAL



**BRUNO TREMBLAY**  
MAIRE



Suivez-nous sur notre page Facebook :  
[facebook.com/sthonore.info.municipales](https://facebook.com/sthonore.info.municipales)

QUARTIER 1



**KATHERINE TREMBLAY**  
MAISON DES JEUNES  
GROUPE AIDE-ACTION  
COMITÉ CONSULTATIF  
D'URBANISME

QUARTIER 2



**DENISE VILLENEUVE**  
BIBLIOTHÈQUE  
ÂGE D'OR  
COMM. SCOLAIRE  
COMMUNAUTAIRE ET  
CULTUREL  
MADA

QUARTIER 3



**MARCELLIN DIONNE**  
SOCIÉTÉ DE  
DÉVELOPPEMENT  
COMITÉ CONSULTATIF  
D'URBANISME  
PLANIFICATION STRATÉGIQUE

QUARTIER 4



**SILVY LAPOINTE**  
TRANSPORT ADAPTÉ  
RÉGIE DE LA SANTÉ  
OMH  
SERVICE INCENDIE  
MADA

QUARTIER 5



**GILLES PELLETIER**  
CADETS  
URBANISME  
SOCIÉTÉ DE  
DÉVELOPPEMENT  
OMH

QUARTIER 6



**SARA PERREULT**  
CENTRE RÉCRÉATIF  
CML  
OMH



## ABRI TEMPORAIRE D'AUTO

Il est temps d'enlever votre abri d'auto. Pour respecter notre règlement municipal, la date limite est le 15 mai.

## VISITE DES INSPECTEURS MUNICIPAUX SUR VOTRE TERRAIN

### Règlement 490 relatif aux permis et certificats - Pouvoirs et responsabilités

Article 1.10.2.

Dans l'exercice de ses fonctions, l'inspecteur des bâtiments a le droit de visiter et d'examiner toute propriété mobilière, l'intérieur et l'extérieur de tout bâtiment ou édifice pour s'assurer que le présent règlement est respecté; le propriétaire ou occupant des lieux est tenu de le recevoir et de répondre à ses questions concernant l'observation du présent règlement.

#### Inspection des lieux

Tous les travaux effectués seront inspectés et vérifiés après l'émission du permis lorsque la date est échue, donc ne vous surprenez pas de voir un inspecteur débarquer à l'improviste entre 7 h et 19 h et ce à un certain moment durant l'année.

## PÉRIODES D'ARROSAGE - RÈGLEMENT 640

Afin de préserver la qualité et la quantité de l'eau potable nous régissons son utilisation.

Article 7.2.3 : Nouvelle pelouse et nouvel aménagement  
Il est permis d'arroser tous les jours aux heures prévues à l'article 7.2.1, une nouvelle pelouse, une nouvelle plantation d'arbres ou d'arbustes et un nouvel aménagement paysager pour une période de 15 jours suivant le début des travaux d'ensemencement, de plantation ou d'installation de gazon en plaques.

Toutefois, l'arrosage d'une pelouse implantée à l'aide de gazon en plaques est permis en tout temps pendant la journée de son installation.



**Nous vous conseillons de lire attentivement le règlement municipal concernant l'eau potable dans le cahier central détachable sur l'environnement.**



**UN SIMPLE TÉLÉPHONE AU SERVICE D'URBANISME PEUT VOUS ÉVITER BIEN DES INCONVÉNIENTS.  
418 673-3405**

*BRUNO GAGNON, DIRECTEUR*  
bruno.gagnon@ville.sthonore.qc.ca

*JÉRÔME BOUCHARD*  
jerome.bouchard@ville.sthonore.qc.ca



La plupart des photos de Saint-Honoré dans l'Vent sur la page couverture ont été prises par les photographes Tom Core et Fabrice Tremblay.

Les *DOSSIERS* est un bulletin municipal d'information publié par la Municipalité de Saint-Honoré.

Courriel : admin@ville.sthonore.qc.ca • Site web : www.ville.sthonore.qc.ca

Tous les textes doivent être expédiés par courriel à l'attention du directeur au développement à l'adresse courriel suivante : admin@ville.sthonore.qc.ca • Si toutefois vous ne pouvez le faire par Internet, veuillez téléphoner au 418 673-3405, à son bureau situé à l'hôtel de ville, 3611 boul. Martel.

Prochaine parution : septembre 2015. Date de tombée des publicités et des textes : le mercredi 26 août.

## ÉRABLIÈRE DU CAP BLEU 50 PRODUITS EN VENTE

Les copropriétaires de l'érablière du Cap bleu célèbrent la mise en marché de leur 50<sup>e</sup> produit.

Vous pouvez en connaître davantage sur les nombreux services et produits offerts par l'entreprise en visionnant le reportage de Marie-Christine Bernard à *J'aime la vie* du mercredi 22 avril dernier.



**CANTIN • GAGNON**  
**ASSURANCES**  
Cabinet en assurance de dommages  
Jonquière • Chicoutimi • La Baie • St-Ambrose

## NOUVEAU SERVICE CANTIN-GAGNON ASSURANCES

Nous souhaitons la bienvenue au groupe Cantin-Gagnon Assurances sis au 3588 boul. Martel. Pour information, vous pouvez communiquer avec madame Lorraine Hudon.

## L'INDUSTRIE AGRICOLE : QUELQUES DONNÉES INTÉRESSANTES

Saviez-vous que pour chaque emploi direct dans le secteur agricole, six emplois indirects en découlent ? Il s'agit en effet d'un secteur économique en importance partout au Québec. On retrouve plusieurs entreprises agricoles à Saint-Honoré représentant ainsi un secteur très actif.

La planification stratégique 2015-2018 prévoit d'ailleurs certaines actions d'interventions dans l'axe agro-industriel, dont la diffusion de l'information afin de promouvoir l'entrepreneuriat dans ce secteur.

## L'AGA DE LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT

Nous vous invitons à l'assemblée générale annuelle (AGA) de la Société de développement de Saint-Honoré le mercredi 20 mai à 10 h à la salle du conseil municipal (3611 boul Martel).

*René Arsenault*  
*Designer de mode*  
*et couturier pour femme et pour homme*

- Confection de vêtements sur mesure pour femme et pour homme
- Services de styliste (magasinage) pour tous
- Réparation et modification de vêtements
- Confection de rideaux, coussins, literie, etc.

Prenez rendez-vous 581 306-1413

www.creationsrene.com  
rearsenault63@hotmail.com  
4071, boul. Martel • Saint-Honoré QC G0V 1L0

*Créations René*



## INAUGURATION DU BMR – BRIDÉCO LTÉE

C'est dans le cadre de l'inauguration officielle de BMR - Bridéco Ltée, qui a eu lieu le mercredi 22 avril, que l'équipe de dignitaires a participé à la coupe du madrier. La Municipalité félicite les copropriétaires de l'entreprise pour l'ouverture officielle de leur magasin. Elle leur souhaite un grand succès.



### SUIVEZ NOUS SUR INTERNET

**NOTRE PAGE FACEBOOK**  
facebook.com/sthonore.info.municipales



**NOTRE SITE INTERNET**  
www.ville.sthonore.qc.ca





**Marie-Ève  
Coiffure**

291 rue des Bains  
Lac Docteur (St-Honoré)  
Tél : 673-3198

**Monique Tremblay prop.**

**Heures d'ouverture :**

*Mardi et mercredi*  
9 h à 17 h  
*Vendredi*  
8 h à 20 h  
*Samedi*  
8 h à 12 h  
(sur rendez-vous seulement)



**Clinique JOHANNE LAFORGE B.**  
THÉRAPEUTE MUSCULAIRE

Massothérapie • Phytothérapie  
Art thérapie • Méditation

*Pour votre santé globale...*

418 673-4920 • www.lavilla.ca/johannelaforgeb/  
91 rang des Hisondelles, St-David-de-Falardeau • johannelaforge@hotmail.fr

## UN MOT DE LA COORDONNATRICE

## LA VIE DOIT COMPORTER SA PART DE PLAISIR

De nos jours, les horaires trépidants de la famille et du travail nous font trop souvent oublier que la vie doit aussi comporter sa part de plaisir. C'est pourquoi nous avons pour objectif de vous offrir des programmes d'activités diversifiés répondant à vos besoins et aspirations, et ce peu importe votre âge. Mais pour ce faire, nous avons besoin de connaître votre opinion, vos idées et vos intérêts afin de vous permettre de profiter au maximum de vos temps libres.

Vous aimeriez avoir accès à une nouvelle activité qui ne se retrouve pas encore dans notre programmation ? Vous avez des commentaires ou des suggestions à nous transmettre ? Nous vous invitons à venir nous rencontrer pour en discuter. Soyez assuré qu'il nous fera toujours plaisir de faire équipe avec vous pour vous offrir des loisirs à votre image.

En terminant, je profite de cette tribune pour vous inviter à participer à la seconde édition de La Course Soleil qui

aura lieu le samedi 6 juin prochain. Je vous rappelle que cette belle initiative de FAMILIPRIX Saint-Honoré en collaboration avec la Municipalité a pour but d'amasser des dons pour Opération enfants soleil. Le défi : parcourir un ou cinq kilomètre à la marche ou à la course selon votre énergie du moment. Que vous soyez seul, en famille ou en groupe c'est un rendez-vous à ne pas manquer ! (pour plus de renseignements, voir la page 9)

Loisirement votre,  
MARIE-JOSÉE PAQUET  
Coordonnatrice des loisirs  
Municipalité de Saint-Honoré  
T. 418 673-4243 poste 1 • mjpaquet@ville.sthonore.qc.ca

## RECRUTEMENT DE BÉNÉVOLES – ON A BESOIN DE VOUS !

Faire du bénévolat est une occasion en or de contribuer positivement au mieux-être de notre communauté, de faire partie d'une équipe, de partager votre expérience, d'acquérir de nouvelles compétences et de nouer des amitiés durables. Soyez actif pour votre milieu et venez faire toute la différence avec nous. Pour soumettre votre candidature ou pour information, veuillez communiquer avec

Marie-Josée Paquet, 418-673-4243 poste 1 / mjpaquet@ville.sthonore.qc.ca

## LE BÉNÉVOLAT, UN ENGAGEMENT UTILE AU QUOTIDIEN

## QUI SOMMES-NOUS ?

Nous sommes un organisme communautaire sans but lucratif qui offre des services d'accompagnement gratuit pour toute personne atteinte de cancer en phase palliative ou en fin de vie de toutes autres maladies à domicile, en foyer privé, en CHSLD et en centre hospitalier.



**Palli-Aide**

## NOS SERVICES :

- Accompagnement pour la personne malade.
- Répit accompagnement pour les familles ainsi que pour les familles ayant un enfant avec un pronostic de vie réservé.
- Soutien individuel pour les proches aidants.
- Suivi de deuil (individuel).
- Centre de documentation.
- Site web/forum de discussion.
- Formation sur demande.
- Centre de jour mobile pour proche aidant (massothérapie, art-thérapie et coiffure)

**VOUS VOUS SENTEZ INTERPELLÉ ?  
NOUS SOMMES À LA RECHERCHE  
DE BÉNÉVOLES DANS VOTRE MILIEU.**



**Formation gratuite disponible avec horaire sur mesure.**

Veuillez contacter France Sirois, travailleuse sociale,  
110 Racine Est, suite 271 • Chicoutimi QC G7H 1R2  
T. 418 690-0478 • F. 418 690-8932  
info@palliaide.com • www.palliaide.com

## LA LOCATION DE SALLES AU CENTRE RÉCRÉATIF ET MULTIFONCTIONNEL

Vous avez besoin d'une salle de réception pour diverses activités telles que mariages, soirées familiales, soirées dansantes ou événements divers.

Vous préférez une plus petite salle pour organiser d'autres activités sociales, tenir des cours ou des réunions.

Il vous est possible d'avoir accès à plusieurs locaux du Centre récréatif et multifonctionnel pour combler ces besoins, et ce à peu de frais.

Alors ne cherchez plus car nous avons la solution pour vous. Le Centre récréatif et multifonctionnel (100, rue Paul-Aimé-Hudon) vous offre la possibilité de louer :

- La grande salle de réception climatisée (Centre récréatif)
- La mezzanine (Centre récréatif)
- Salles multifonctionnelles

De plus, il vous est également possible de bénéficier de différents services, notamment le bar, le vestiaire, une cuisine équipée, un système de son et le prêt d'équipement pour le montage des salles. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec :



MARIE-JOSÉE PAQUET,  
coordonnatrice des loisirs  
Municipalité de Saint-Honoré

T. 418 673-4243 poste 1 • mjpgaquet@ville.sthonore.qc.ca

## Centre de Physiothérapie Pierre Brassard

*Notre but le plus cher :  
votre santé musculo-squelettique, et ce, depuis plus de 18 ans.*

Pour mieux vous servir, nous avons doublé la superficie de notre clinique. Nous sommes maintenant situés dans les anciens locaux de la mini-urgence de Chicoutimi-Nord.

- Physiothérapie conventionnelle et sportive
- Massothérapie



**Ouvert jours / soirs**

Tél. :

**418 696-2390**

715, boul. Ste-Geneviève  
**CHICOUTIMI-NORD**  
(près de la pharmacie UNIPRIX)

**www.physiochicoutimi.com**



LA SALLE D'ENTRAÎNEMENT

## NOUVEAUX FORFAITS D'ABONNEMENT EN VIGUEUR DISPONIBLES EN TOUT TEMPS

### TARIFICATION RÉGULIER

Abonnement	Tarif
1 mois	60 \$*
4 mois	200 \$ (50 \$ / mois)
6 mois	270 \$ (45 \$ / mois)
12 mois	420 \$ (35 \$ / mois)
À la carte	100 \$ (12 séances)
À la séance	10 \$*

### TARIFICATION ÉTUDIANT / 60 +

Abonnement	Tarif
1 mois	54 \$*
4 mois	180 \$ (45 \$ / mois)
6 mois	243 \$ (40,50 \$ / mois)
12 mois	378 \$ (31,50 \$ / mois)
À la carte	90 \$ (12 séances)
À la séance	10 \$*

\* Ces choix d'abonnements n'offrent pas le service de création de programme de base personnalisé.

### MODES DE PAIEMENT ACCEPTÉS

- Argent
- Chèque
- Prélèvements bancaires mensuels

### HORAIRE DE LA SALLE D'ENTRAÎNEMENT

Jours	Heures d'ouverture
Lundi	6 h – 22 h
Mardi	8 h – 20 h 30
Mercredi	6 h – 22 h
Judi	8 h – 20 h 30
Vendredi	6 h – 22 h
Samedi	8 h – 16 h
Dimanche	10 h – 14 h



## RECRUTEMENT DE BÉNÉVOLES SOCCER RÉCRÉATIF (U4 À U12)

Nous sommes à la recherche de personnes intéressées à s'impliquer au soccer afin de promouvoir et de développer notre structure municipale. De nombreux jeunes pratiquent déjà cette discipline, c'est pourquoi nous avons besoin d'aide pour mettre de l'avant les différents projets que nous avons. Vous aimeriez devenir entraîneur, arbitre ou administrateur bénévole ? Nous avons besoin de vous dans notre équipe. Veuillez communiquer avec Marie-Josée Paquet, coordonnatrice des loisirs au 418-673-4243 poste 1.



**LE 6 JUIN  
À SAINT-HONORÉ**

AU PROFIT DE  
opération  
enfant  
soleil



# LA COURSE SOLEIL

**ADULTES 15 \$**  
**ENFANTS 6+ 5 \$**

**INSCRIPTION**

 **Familiprix**  
HOUDE et LÉVESQUE  
418 673-4939

  
HÔTEL DE VILLE  
CENTRE RÉCRÉATIF



[www.facebook.com/pages/La-Course-Soleil-St-Honoré/](http://www.facebook.com/pages/La-Course-Soleil-St-Honoré/)





Chères citoyennes,  
Chers citoyens,

L'objectif du projet Municipalité amie des aînés (MADA) est de faire de nos villes des lieux plus accueillants et mieux adaptés pour nos aînés, en facilitant leur participation active à la vie de la collectivité, en améliorant leur qualité de vie, leur sécurité de même que leur santé.

En 2013, Saint-Honoré a entrepris la démarche MADA. Cette décision a conduit à la création d'un comité composé de citoyens et d'acteurs du secteur communautaire auquel nous avons participé. Les membres de ce comité ont œuvré en synergie afin d'établir les besoins et cibler les actions à prendre au cours des prochaines années.

Nous avons élaboré un plan d'action qui est le fruit d'un travail laborieux concrétisé à travers une démarche inclusive et participative. À l'image de la vision d'avenir de Saint-Honoré selon laquelle le développement de notre ville doit mettre à contribution tous les acteurs de notre communauté, ce plan propose six grands axes d'intervention mettant à l'avant-scène les aînés. Il encourage également à faire de Saint-Honoré un milieu actif, accessible, où la qualité de vie de toutes les générations guide nos valeurs et s'impose dans nos actions.

*DENISE VILLENEUVE,  
SILVY LAPOINTE,*

Conseillères responsables de la question des aînés

## LES FONDEMENTS DE LA DÉMARCHE MADA

Le vieillissement de la population est un phénomène mondial dont les impacts ont d'importantes répercussions sur l'ensemble des régions du Québec. De ce fait, en 2011, la FADOQ du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Ungava a piloté une étude sur « Le vieillissement de la population au Saguenay-Lac-Saint-Jean », révélant des enjeux majeurs pour la vitalité de nos communautés, tels que l'exode rural des personnes âgées vers les centres urbains.

La présentation d'un rapport de recherche sur cet enjeu de taille a fait ressortir la nécessité d'agir en concertation et de mobiliser les ressources des différents milieux afin de maintenir la qualité de vie des aînés. Une recommandation a également été faite à la MRC d'adhérer à la démarche Municipalités amies des aînés (MADA), l'objectif étant d'aider les municipalités à se munir d'une politique et d'un plan d'action afin de permettre aux aînés de vieillir heureux et en santé tout en demeurant dans leur communauté.

C'est donc en réponse aux besoins exprimés par les différents milieux que la MRC du Fjord-du-Saguenay, dont l'un des mandats est de veiller au développement des municipalités situées sur son vaste territoire, a entrepris la réalisation de la démarche MADA grâce au soutien financier du ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) et du Secrétariat aux aînés.

### VOICI LES PRINCIPES DIRECTEURS SUR LESQUELS S'APPUIE LE PLAN D'ACTION « AÎNÉ » 2014-2017 DE LA PRÉSENTE POLITIQUE DES AÎNÉS :

- « Penser et agir familles et aînés » dans toutes les actions municipales;
- Mettre en valeur la place des aînés dans la collectivité et reconnaître l'importance de leurs implications au

- sein de leur communauté;
- Unir les forces et les ressources de la communauté afin d'agir de façon concertée pour le bien-être des aînés et de la collectivité;
- Offrir un milieu de vie de qualité aux personnes âgées pour qu'elles puissent demeurer le plus longtemps possible dans leur communauté.

### LES AXES D'INTERVENTION MADA

Des axes d'intervention ont été ciblés pour répondre aux attentes et aux besoins exprimés par les aînés lors de la consultation MADA.

- 1) Aménagement urbain, infrastructure et sécurité ;
- 2) Communication et information ;
- 3) Habitat et service de maintien à domicile ;
- 4) Inclusion sociale et participation citoyenne ;
- 5) Santé, saines habitudes de vie et éducation ;
- 6) Services de proximité – accès aux ressources et transport.

### LE COMITÉ MADA DE SAINT-HONORÉ

- Denise Villeneuve, conseillère responsable de la question des aînés ;
- Silvy Lapointe, conseillère municipale ;
- Kate Primeau, directrice au développement ;
- Hélène Potvin, organisatrice communautaire, CSSS de Chicoutimi ;
- Andréa Gagnon, directrice du groupe Aide-Action de Saint-Honoré ;
- Marie-Josée Paquet, coordonnatrice aux loisirs ;
- Marie-Luce Demers, citoyenne de Saint-Honoré ;
- Louise Gravel, citoyenne de Saint-Honoré ;
- Eudore Chouinard, citoyen de Saint-Honoré ;
- Julien Tremblay, citoyen de Saint-Honoré.

## SAINT-HONORÉ : UN MILIEU DE VIE DYNAMIQUE POUR TOUTES LES GÉNÉRATIONS

Au chapitre des loisirs et des activités sportives, Saint-Honoré se démarque par sa vitalité et son dynamisme sociocommunautaire. C'est plus d'une cinquantaine d'organismes qui mettent sur pied diverses activités de loisirs, d'arts et culture ainsi que de sports.

On note également un nombre élevé d'infrastructures récréatives et sportives.

Nous savons tous que demeurer actif est un gage de bonne santé. Plusieurs activités sont offertes en priorité aux aînés ou sont conçues spécifiquement pour eux. En ce sens, le Centre récréatif offre un beau choix d'activités sportives qui varie à chaque saison. Quelle que soit notre condition physique, on peut bouger à notre rythme et en groupe.

Un bel éventail d'activités récréatives et culturelles est également mis sur pied par les différentes associations communautaires de Saint-Honoré. Il y en a pratiquement pour tous les goûts.

Mais pour participer activement il faut être en forme. Nous avons la chance d'avoir accès à plusieurs services liés à la santé, au bien-être et aux soins de beauté dans notre municipalité.

Voici une liste partielle des services reliés à la santé et au bien-être auxquels vous avez accès à Saint-Honoré.

Pour les urgences médicales :

**PREMIERS RÉPONDANTS 9-1-1**

Pour votre sécurité :

**POLICE ET POMPIERS 9-1-1**

Pour vos médicaments... et une foule d'autres services :

**FAMILIPRIX HOUDE ET LÉVESQUE 418 673-4939**

Point de chute du

**CLSC DE CHICOUTIMI 418 543-0709**

Pour mordre dans la vie :

**CLINIQUE DENTAIRE MCNICOLL 418 673-4637**

Pour soigner vos courbatures :

**CYNTHIA MORIN, KINÉSIOLOGUE 418 673-4243** p. 2  
ainsi que des massothérapeutes dont certaines ont des publicités dans ces pages

Si vous êtes à mobilité réduite, pour vous déplacer :

**TRANSPORT ADAPTÉ 418 672-2083**

Et pour vieillir en beauté :

De nombreux salons de coiffure pour elle et lui  
Des esthéticiennes  
Des professionnelles de la pose d'ongles  
... et même une tatoueuse !

### Déjà 15 ans dans nos locaux voisins de Familiprix à Saint-Honoré

*Bienvenue aux  
nouvelles familles  
ainsi qu'à notre  
fidèle clientèle.*

*Le Dr François Mc Nicoll  
et son équipe sont heureux  
de vous accueillir sur rendez-vous,  
pour tous vos besoins en dentisterie.*



**Lundi de 9 h à 17 h • Mardi de 13 h à 19 h  
Mercredi de 13 h à 19 h • Jeudi de 9 h à 15 h**



## DES SERVICES POUR TOUS CHEZ FAMILIPRIX

Bien que notre belle municipalité accueille de nouveaux habitants fringants, votre pharmacie Familiprix ne laisse pas de côté ses doyens, ses piliers, sa fidèle clientèle depuis des années. Toujours soucieuse de s'adapter aux divers besoins de la population vieillissante, notre équipe a su se mettre à la page en vous offrant divers services facilitant votre quotidien, à commencer par le service de livraison à domicile gratuit et, pour les plus technos, vous pouvez même renouveler vos prescriptions via le net.

Quarante-huit pilules à gérer quatre fois par jour, laissez-nous vous aider à garder le contrôle de votre médication. Fini de vous demander « Ai-je pris ma pilule pour la pression, pour mon diabète et mes antibiotiques ? La mise en pilulier, offerte gratuitement, vous enlève un souci.

Qui dit nouveaux problèmes de santé dit aussi un paquet de questionnements. Notre équipe multidisciplinaire chevauchant pharmaciennes et infirmière peut certainement s'asseoir avec vous pour en jaser et éclaircir le tout. Un suivi vous sera également assuré par la suite : prélèvements sanguins, soins de pieds thérapeutiques, prise de tension artérielle, de glycémie, etc. Toujours soucieux de votre état, on ne se gêne pas non plus pour vous lâcher un petit coup de fil de temps à autre.

Bien sûr, notre large inventaire est maintenu en fonction de vos demandes. Support d'aide à la marche, soins spécialisés en bas diabétiques, bas support, nécessaire à



incontinence et matériel orthopédique, nous avons tout pour pallier les faiblesses qui s'installent parfois avec l'âge.

Pour les plus coquettes, notre équipe de cosméticiennes vous propose divers produits performants pour vous mettre en valeur. Comme quoi prendre en âge, c'est beau et facile en notre compagnie. Passez faire un tour, nous en serons ravis.

P. S. Membre de la FADOQ ? Faites-nous le savoir, certains de vos achats peuvent être réduits d'un beau 15 %.

### Une infirmière à votre service

- Prise de sang
- Vaccination de voyage et antigrippale
- Injection de médicament
- Suivi diabète et tension artérielle
- Soins de plaies
- Soins des pieds
- Nettoyage d'oreilles / prévention des otites
- Cours prénataux et pesée de bébé
- Test d'urine

**Le lundi de 7 h 30 à 12 h 30**

**Le mardi de 7 h 30 à 10 h 30 et de 17 h 30 à 20 h 30**

**Le mercredi de 7 h 30 à 15 h**

### Nous vous offrons également

- Un service de cosmétologie avec une esthéticienne (consultation personnalisée, maquillage sur place, soins des ongles, épilation de sourcils, etc.).
- Un service photo incluant les photos de passeport et d'assurance-maladie.
- La location de béquilles, chaise-roulante et déambulateurs.
- Un service de livraison gratuit à Saint-Honoré et Saint-David-de-Falardeau.
- Le transfert des ordonnances provenant des autres pharmacies.
- Un point de vente pour les cartes d'autobus de la Société de Transport du Saguenay et Cool Taxi.

 **Familiprix**

**Heures d'ouverture du lundi au vendredi  
de 9 h à 20 h 30 • Le samedi, de 9 h à 17 h  
Le dimanche, de 12 h à 16 h**

**Pharmacie A. HOUDE & M. LÉVESQUE**  
3521 boul. Martel, Saint-Honoré  
**418 673-4939**



## AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-HONORÉ

La M.R.C. du Fjord-du-Saguenay désire informer les propriétaires de la municipalité de Saint-Honoré de la présence de ses inspecteurs en évaluation municipale à partir du début juin.

Les inspecteurs de la MRC visiteront chacune des propriétés afin de rendre ses dossiers d'évaluation conformes aux nouvelles exigences prescrites dans le cadre de la modernisation des rôles d'évaluation, tel que requis par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation

du territoire (MAMOT). La Loi sur la fiscalité municipale précise que ces visites peuvent se faire entre 8 heures et 21 heures, du lundi au samedi, exception faite des jours fériés. Les inspecteurs de la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay seront munis d'une carte d'identité délivrée par la MRC et doivent la présenter sur demande.

Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay au numéro suivant : 418 673-1705.



Clinique de  
**Physiothérapie**  
ST-HONORÉ

• Rendez-vous rapides  
• Urgences acceptées  
**418 503-3131**

### UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE ET PROFESSIONNELLE

PHYSIOTHÉRAPEUTE    THÉRAPEUTE EN RÉADAPTATION PHYSIQUE  
**M. Simon Jolin**      **Mme Karine Larouche**



Il a su se démarquer par son implication dans le milieu sportif. Il a complété sa maîtrise à l'Université de Sherbrooke. 2 ans d'expérience.



Formation en rééducation et remise en forme post-blessure. Diplômée du Collège de Chicoutimi. Plus de 6 ans d'expérience.

### POUR VOS PROBLÈMES MUSCULO-SQUELETTIQUES

- Accidentés du travail (CSST)
- Accidentés de la route (SAAQ)
- Douleurs lombaires et cervicales
- Tendinites • Capsulites
- Hernies discales
- Entorses
- Maux de tête
- Blessures de sport

**3131, BOUL. MARTEL  
SAINT-HONORÉ**

**NOUVEAU SERVICE DE MASSOTHÉRAPIE**





### Horaires de la bibliothèque de Saint-Honoré

Lundi de 12 h 30 à 20 h  
 Mardi de 12 h 30 à 17 h 30  
 Mercredi de 15 h 30 à 20 h  
 Jeudi de 12 h 30 à 17 h 30

Fermé du vendredi au dimanche.

**Procurez-vous l'horaire estival au comptoir de prêts.**

### SAVIEZ-VOUS...

- Que la bibliothèque est située au Centre récréatif et que l'inscription est gratuite pour les résidents ?
- Qu'il y a lecture d'un conte animé, le 3<sup>e</sup> mardi et jeudi du mois à 10 h, de septembre à mai ?
- Que nous faisons le prêt de *Best-Sellers* et de jeux vidéo ? (Frais de 2 \$ pour trois semaines)
- Que le réseau biblio offre le service de prêt numérique, tout à fait gratuitement ?

### FACEBOOK

Venez nous rejoindre sur FACEBOOK. Vous y trouverez nos nouveautés, des suggestions de lecture, nos tirages et activités. N'hésitez pas à venir partager vos lectures favorites. Tapez Bibliothèque municipale de Saint-Honoré et cliquez sur j'aime.

### RETARDS

Pour vous remercier de votre ponctualité dans les retours et les renouvellements de prêts, nous vous remettons un coupon et chaque trois mois nous ferons le tirage d'un bon d'achat de 20 \$. Prochain tirage le 1<sup>er</sup> juin 2015.

\*Veuillez demander votre coupon de participation svp (Soyez futés et rappez vos retards pour que les autres usagers puissent en profiter !)

### ORDINATEURS

Vous pouvez les utiliser pour des recherches, faire un CV mais pas de jeux SVP. (Frais d'impressions)

### SALLE D'EXPOSITION, LE BAZ'ART

Notre salle d'exposition est disponible gratuitement pour des réunions, formations, lancements de livre, vernissages, expositions ou autres.

### AIDONS LES PETITS PRÉMATURÉS

Encourageons Isabelle Tremblay qui réalise de belles petites jaquettes toutes mignonnes pour les bébés prématurés de l'Hôpital de Chicoutimi. Vous avez des couvertures ou ensemble de draps en flanelle qui ne servent plus mais en bon état, vous pouvez les apporter à la biblio et nous les lui remettons pour qu'elle puisse continuer son œuvre. MERCI à tous et bravo Isa pour ta généreuse initiative.

### CLUB DE LECTURE POUR LES JEUNES

Le thème pour notre club de lecture cet été sera « LE JEU ». Prépare-toi à bien t'amuser avec Michelle qui développera ton côté créatif et imaginaire. Ramasse-nous des contenants de plastique, des bouchons, des rouleaux d'essuie-tout ou de papier de toilette. Assure-toi que tout est bien propre stp.



**EXPOSITION DE PEINTURE  
 DES PARTICIPANTS AUX  
 ATELIERS DE LIS PILOTE  
 « DE L'AMITIÉ À LA  
 COULEUR »  
 À LA SALLE LE BAZ'ART  
 DE LA BIBLIOTHÈQUE  
 DE SAINT-HONORÉ,  
 DU 28 AVRIL AU 28 MAI  
 PENDANT LES HEURES  
 D'OUVERTURE.  
 ENTRÉE GRATUITE.  
 BIENVENUE À TOUS  
 ET À TOUTES !**

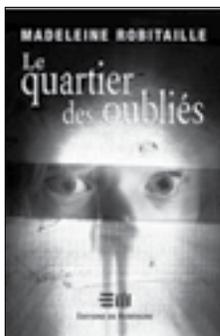


## MADELEINE ROBITAILLE

Deuxième d'une famille de cinq enfants, Madeleine est née à Mont-Laurier dans les années 60, d'une mère artiste et d'un père touche à tout. Le goût de l'écriture a toujours été présent mais ce n'est qu'à l'âge adulte qu'elle se lance dans la rédaction. Entre son travail de secrétaire juridique et son implication à la ferme familiale, Madeleine a peu de temps. Elle a ainsi développé le moyen efficace d'écrire dans sa tête pendant que ses mains sont occupées à autre chose, avant de transcrire le tout sur son portable. Tous les caprices de mère nature sont prétextes pour faire naître une histoire. Profitant de sa facilité à se mettre dans les souliers des autres, Madeleine adore explorer le côté psychologique de ses personnages. De son point de vue, ses romans sont essentiellement des thrillers psychologiques.

### LE QUARTIER DES OUBLIÉS OU LE BUS

Quoi de plus banal qu'un court voyage en autocar ? D'autant plus que ce trajet de quelques heures s'effectue sur une route de campagne sillonnant les Laurentides, région touristique fort appréciée et sans histoires... Jusqu'à ce jour... Parmi la trentaine de passagers qui montent à bord, en cette journée de canicule, personne n'aurait pu imaginer qu'ils allaient droit vers une destination imprévue : l'enfer. Personne ? Pourtant, Mia avait supplié sa mère de repousser son départ. Mais qui donc prête attention aux mauvais pressentiments d'une petite fille de dix ans ? Un thriller haletant et surprenant ! Jamais plus les événements qui ponctuent votre quotidien, tel un simple voyage en autocar, ne vous apparaîtront banals... Une journée de canicule à donner froid dans le dos...



### DANS L'OMBRE DE CLARISSE

Une grand-mère, dans l'imagerie populaire, c'est une petite femme toute ronde, au visage doux et souriant, à la peau délicieusement parfumée, à la voix chaude et rassurante, qui nous accueille avec des confitures maison et des beignets, qui nous caresse de ses mains aussi légères qu'un vol d'oiseau, qui sait consoler petits et grands chagrins, qui sait écouter avec sagesse et compassion, et qui, par-dessus tout, nous aime sans condition, pour toujours. Mais pour Charlotte et ses sœurs, une grand-mère, c'est Clarisse : mâchoire inférieure avancée, nez plat, front large, yeux écartés et brillants d'un feu insoutenable, des mains comme des battoirs, un corps massif et imposant, et une voix qui s'apparente à un grognement, parfois même à un aboiement. D'où le surnom dont l'ont affublée ses petites-filles, pour rigoler entre elles : la Bouledogue. L'arrivée de la Bouledogue au cœur de cette famille unie par l'amour et la confiance aura les mêmes effets qu'un tsunami : dévastation, désolation, mort... Âmes sensibles, s'abstenir...

### VOICI DES SUGGESTIONS POUR AGRÉMENTER VOS MOMENTS DE DÉTENTE

Best-seller *L'Épicerie Sansoucy*, de Richard Gougeon  
*L'instant présent*, de Guillaume Musso  
*Elle et lui*, de Marc Levy  
*Les rescapés de Berlin 1 et 2*, de Janine Tessier  
*Les sortilèges du Lac*, de Marie Bernadette Dupuy

Docu adultes *Mourir l'âme en paix*  
*Sauver la planète une bouchée à la fois*  
*Trois fois par, jour* de Marilou

Romans jeunes *Beast Quest (28 à 34)*  
*Traquée 2*  
*C'est la faute à Patrick Roy*

DVD : La série télévisée *LE TRÔNE DE FER*, 1<sup>e</sup> saison.  
JEUX : Plusieurs jeux pour différentes plateformes sont disponibles au coût de 2 \$ / 3 semaines.

### LE CLUB DE SCRABBLE

## LES MOTS HONORÉS



Cette année encore, le tournoi de scrabble du club **Les mots honorés** a remporté un vif succès et a rassemblé une centaine de personnes. Le comité organisateur tient à remercier chaleureusement la Municipalité de Saint-Honoré, le Centre récréatif, tous les généreux commanditaires ainsi que les bénévoles qui ont rendu possible la tenue de cet événement.

Après la pause estivale, les activités du club reprendront dans le courant du mois de septembre. Bienvenue à tous. Pour information, veuillez joindre Suzanne Côté au 418 673-4428.





## LE GROUPE AIDE-ACTION

### UN PEU D'HISTOIRE...

Saviez-vous que le Groupe Aide-Action a officiellement ouvert ses portes le 12 janvier 1987 ? Ayant remarqué que le besoin se faisait sentir, une équipe de travail a tout mis en œuvre afin que ce projet puisse se réaliser. Le but était d'aider les gens de Saint-Honoré à se prévaloir de leurs droits et à améliorer leur situation de vie.

Aujourd'hui notre mission est restée la même, soit de répondre aux besoins des citoyens de Saint-Honoré afin de faciliter leur existence. Ainsi nous répondons à une clientèle diversifiée en tentant de réduire les facteurs de vulnérabilités chez les personnes âgées, les personnes handicapées, les personnes défavorisées et les personnes en difficulté.

À chaque année, le Groupe Aide-Action offre des services et des activités adaptés aux besoins de sa clientèle. Les voici :

- Café-rencontre
- Dépannage alimentaire
- Jardin collectif
- Accompagnement transport médical
- Animation d'activités à la résidence des aînées
- Centre de jour et dîners rencontres pour les personnes âgées
- Sorties accompagnées au centre commerciale pour les personnes âgées
- Visites à domiciles
- Bonjours quotidiens
- Ateliers pour les personnes handicapées
- Samedi-répit pour les personnes handicapées
- Accompagnement aux soirées discothèque pour personnes handicapées
- Terrain de jeux estival pour les personnes handicapées
- Soutien et référence

De plus, nous en profitons pour vous informer que notre Assemblée Générale Annuelle se tiendra le 2 juin 2015 à 19 h 30 à la salle du Groupe Aide-Action. Cette réunion est une belle occasion de rencontrer tous ceux qui sont impliqués de près ou de loin dans la mission de l'organisme. Nous y présenterons les activités réalisées au cours de la dernière année ainsi que les états financiers 2014-2015.

En conclusion, le Groupe Aide-Action a à cœur le bien-être des gens de Saint-Honoré depuis 28 années et nous espérons pouvoir poursuivre notre mission encore bien longtemps.

Pour plus d'information, veuillez nous contacter au  
418 673-3791



## CORPS DE CADETS INTER-ÉLÉMENTS FALARDEAU / ST-HONORÉ



LE LIEUTENANT-COLONEL JEAN LAPRADE, COMMANDANT DE L'URSC EST REMET L'ÉPINGLETTE DU PRESTIGIEUX CLUB DES 100 À CLAUDEL MERCIER, EN COMPAGNIE DE MAXIM RONDEAU, CHAMPION JUNIOR AU TIR DEBOUT ÉDITION 2015.

L'équipe armée et aviation du Corps de Cadets-Inter Éléments de Falardeau / St-Honoré a remporté l'Or et le Bronze en équipe le 15 mars dernier, lors du Championnat régional de tir Zone 5 du Saguenay. Ces médailles leur ont donné leur laissez-passer pour le Championnat provincial à Valcartier.

Le Caporal-chef Maxim Rondeau a remporté une médaille d'or dans la catégorie junior et une de bronze dans la catégorie ouverte, pour le tir debout, lors du Championnat provincial de tir à la carabine à air comprimé des cadets, qui s'est tenu les 18 et 19 avril dernier à Valcartier.

Chaque année, plus de 50 000 cadets à travers le Canada (dont 12 500 au Québec selon nos estimations) s'initient au tir à la carabine à air comprimé. Et chaque année, ce sont quelque 125 jeunes athlètes qui se qualifient lors des différentes compétitions de niveau provincial.

Ces prix sont remis aux meilleurs tireurs lors de la compétition de tir debout, dans les catégories junior (12-14 ans) et ouverte (12-18 ans). Afin de se mériter cet honneur, le Caporal-chef Maxim Rondeau devait accumuler le plus haut pointage pour la compétition de tir debout dans ces catégories, il a obtenu une moyenne 84 % au tir debout.

Notons aussi que l'Adjudant-maître Claudel Mercier a réussi une cible parfaite de 100 points. Ceci lui permet de porter l'épinglette du prestigieux Club des 100 de l'URSC Est.



**ASSOCIATION FÉMININE D'ÉDUCATION ET D'ACTION SOCIALE  
DE SAINT-HONORÉ**

Nos activités de l'année 2014-2015 s'achèvent et nous tenons à remercier tous ceux et celles qui ont participé à faire de cette année un succès.

Depuis janvier, les comités ont travaillé encore fort pour animer les rencontres mensuelles et les différents ateliers :

- Le CECA a continué à nous renseigner sur notre belle municipalité et les quatre conseillères sont venues nous expliquer leur rôle et leurs responsabilités au sein du conseil municipal et ont invité les femmes à s'impliquer davantage.
- La Formation nous organisa un atelier sur les médias sociaux et nous sensibilisa sur les grandes réussites et enjeux de l'Aféas.
- Pour le Recrutement, sans responsable, le mot d'ordre était « Tout le monde y voit » et nous avons dépassé le nombre de membres que nous avions l'an dernier.
- Nos métiers ont fonctionné sans relâche tout au long de l'année et beaucoup de belles pièces ont été réalisées.
- Les ateliers de tricot ont attiré autant les nouvelles membres que les anciennes et elles ont continué à apprendre et à se renouveler.
- Au cercle de lecture « L'Envol des mots », nous avons reçu une écrivaine, madame Denise Gervais Larouche qui nous présenta son livre « Au cœur de l'essence-ciel » qu'elle a écrit pour accompagner dans la sérénité une personne en fin de vie. Nous avons également eu un atelier d'écriture avec l'écrivain Charles Sagalane qui fut des plus apprécié, nous avons même pu écrire un cours texte.

Le 8 mars, Journée internationale des femmes, plusieurs membres ont collaboré et assisté à notre messe Aféas annuelle.

Depuis ce printemps, un nouveau comité s'est formé pour inciter les jeunes filles à s'intéresser à différents sujets les concernant : beauté extérieure et intérieure, créativité et dextérité pour ainsi les amener à réfléchir sur l'importance de leur implication auprès de leurs proches et dans la société. Pour celles intéressées, contactez Annick Moreau.

Nous tenons à féliciter madame Francine Bouchard, une de nos membres très impliquée, pour avoir été choisie par la municipalité comme bénévole pour les 50 ans et plus afin de nous représenter à la MRC du Fjord dans le cadre de l'activité « Reconnaissance des bénévoles ».

Merci à toutes les membres pour leur beau travail, aux conjoints pour leur appui et à tous ceux et celles qui de près ou de loin ont contribué à faire que notre année Aféas fut un succès et qu'elle ait une plus grande visibilité.

Nous terminons en juin, nous reprendrons nos activités en septembre et tout au long de l'année 2015-2016 nous soulignerons les 50 ans de notre association par différentes activités concernant la cause des femmes. Il y a toujours de la place pour celles qui sont prêtes à s'engager donc, si l'Aféas vous intéresse, contactez une des 75 membres ou venez nous rencontrer au local situé au Centre récréatif.

Bonnes vacances à toutes et à tous !

*CHRISTIANE TREMBLAY,*  
pour le conseil d'administration

**LE CONSEIL D'ADMINISTRATION 2014-2015**

Éliane Hudon, présidente	418 673-4415
Céline Harvey Moreau, secrétaire	418 673-7792
Marcella Tremblay, trésorière	418 673-7381
Francine Bouchard, C.E.C.A.	418 973-7973
Annick Moreau, C.E.C.A.	418 673-7792
Micheline Bouchard, financement	418 673-7359
Lucie Blanchet, formation	418 503-0842
Bureau Aféas	418 673-4243 poste 9

**Multi-Prêts** Achat | Renouvellement | Refinancement  
**HYPOTHÈQUES**  
 AGENCE HYPOTHÉCAIRE

**Jennifer Fournier**  
 Courtier hypothécaire 418 820 9008  
 Téléc.: 514 906 6643

Service gratuit!  
 \*Hypothèque résidentielle standard.

**Déployez vos possibilités HYPOTHÉCAIRES!**



## UN ZOO DANS LE CIEL À SAINT-HONORÉ DANS L'VENT

DU 12 AU 14 JUIN, LE FESTIVAL SAINT-HONORÉ DANS L'VENT VOUS CONVIE À LA GRANDE FÊTE DU CERF-VOLANT, UNE PRÉSENTATION DE NIOBEC. COMME À CHAQUE ANNÉE, LE CIEL DE L'AÉROPORT S'ILLUMINERA AVEC DES CENTAINES DE CERFS-VOLANTS DE TOUTES LES COULEURS DE L'ARC-EN-CIEL, AVEC ENCORE DE NOUVEAUX INVITÉS. ON A L'HABITUDE DE VOIR TOUTES SORTES D'ANIMAUX DANS LE CIEL MAIS CETTE ANNÉE NOUS AURONS, EN PLUS, UN BEAU GROS CANARD JAUNE, FABRIQUÉ PAR LA FAMILLE DALLMER AUX ÉTATS-UNIS. VENEZ LE VOIR DE PRÈS, LES PETITS ET LES GRANDS L'ADORERONT.

### DU NOUVEAU VENDREDI SOIR : LE SOUPER DANS LES RUES ET LES FEUX D'ARTIFICES

Cette année, la Municipalité de Saint-Honoré s'associe avec le festival pour présenter sa soirée d'ouverture, le vendredi 12 juin, au Centre récréatif de Saint-Honoré. Le traditionnel souper dans les rues se tiendra cette année encore et plusieurs activités d'animation viendront compléter la programmation :

- 16 h à 20 h : jeux gonflables, mascottes, cerfs-volants, bricolage, jeux d'animation
- 17 h 30 : l'apéro avec *So Much swing* qui réchauffera l'ambiance jusqu'à 20 h 30
- 18 h : souper tourtière à 5 \$ - billets en vente dès le 15 mai dans les commerces de Saint-Honoré (menu pizza à 2,50 \$ pour les enfants)
- Spectacle de la troupe « Majolia » à 20 h 30
- Dès 21 h, venez danser avec les Frères Pichet qui vous offriront un spectacle à saveur country
- Finalement, dès 22 h, assistez aux magnifiques feux d'artifice offert par la Municipalité de Saint-Honoré
- 22 h 30 la soirée se poursuit avec les Frères Pichet et DJ en fin de soirée

### ARTHUR L'AVENTURIER PORTE-PAROLE DU FESTIVAL

Arthur l'aventurier présentera son spectacle « En Afrique » samedi et dimanche à 10 h 30 et sera porte-parole du festival cette année. Il invite tous les enfants à venir découvrir notre bel événement.

### NOUVEAUTÉS

- « Vire-Vent découvre les cerfs-volants », Théâtre de marionnette à voir absolument !
- Course de bols (cerfs-volants) pour les petits et les grands. Plaisir et rigolade assurés.
- Ça va bouger ! Avec l'équipe de MajoSport et l'initiation au pôle itness, le Kango jump et l'équipe de WIXX pour les jeunes le dimanche
- Cerfs-volants à l'intérieur plusieurs fois pendant la fin de semaine

Et toute l'excellente programmation sera aussi de retour avec le Pavillon du Vent et le Sentier du Vent qui donne la chance de gagner des prix ! Bien sûr, on visite le site web pour tous les détails.



### SUCRÉ SALÉ EN VISITE AU FESTIVAL

L'émission Sucre salé, qui est diffusée à TVA durant la période estivale, sera des festivités cette année. Le chroniqueur de l'émission, Jean-Philippe Dion, qui couvre les événements de la scène culturelle québécoise (spectacles, festivals, sorties, tendances) viendra faire de l'animation et prendre des images de notre festival et de son chaleureux public. Venez assister à l'enregistrement, l'équipe de production sera présente sur le site le samedi de 14h à 16h et dès 20h30, avant le Vol de Nuit.

### VOL DE NUIT « LES LIGNES DU TEMPS »

Les lignes des cerfs-volants s'entremêlent avec les lignes du temps : La musique des grands succès qui ont marqué d'autres décennies avec une revue musicale acoustique du groupe Unplugged en prestation « live », voilà un concept qui transporte. On apporte sa chaise de camping et on se laisse éblouir. Animation dès 19h, le Vol de Nuit débute à 21h30 et sera suivi à 22h30 d'un spectacle du groupe Big 3 sous le Grand Chapiteau.

En cas de pluie, le Vol de Nuit sera présenté à l'intérieur devant la scène du Grand Chapiteau, avec le groupe Unplugged qui jouera en simultané et les éclairages sur les cerfs-volants qui ajouteront de la magie au spectacle.

### DEVENEZ BÉNÉVOLE

Plus Saint-Honoré dans l'Vent grandit, plus il a besoin de gens dévoués et motivés pour s'impliquer et aider l'organisation à créer un *happening* auprès de la population. Vous avez 15, 60 ou 80 ans ? Vous êtes au secondaire, travailleur ou retraité ? Vous cherchez à vous investir au sein de votre communauté ? Le festival a besoin de vous. L'expérience est magique.

Pour faire partie de l'équipe, communiquez avec Laurie au 418 815-2102 ou remplissez le formulaire sur notre site Internet, où vous trouverez également la liste de tous nos besoins.

Suivez-nous sur Facebook / Twitter / Instagram – @sthodanslvent / Youtube – @sainthodanslvent  
Site web : sthonedanslvent.com

Du 12 au 14 juin prochain, c'est à Saint-Honoré que ça se passe ! Emmenez vos enfants, parents, grands-parents, amis et venez passer un bon moment en famille, on vous y attend.

LAURIE CASGRAIN, directrice adjointe  
418 815-2102

## CONCOURS

### « DÉCORONS SAINT-HONORÉ »

Soyez de la fête ! Décorez votre maison ou votre terrain de voilures, de bannières, de vire-vents, de cerfs-volants ou de toute autre création colorée pour célébrer Saint-Honoré dans l'Vent.

Envoyez-nous des photos de votre chef-d'œuvre et courez la chance de gagner un certificat-cadeau pour l'achat d'un vire-vent multicolore d'une valeur de 250 \$. Inscrivez-vous via notre page Facebook.



## BLITZ DU 30 MAI – UN P'TIT 5 \$ POUR AIDER LE FESTIVAL

Journée spéciale le 30 mai, nous passerons vous visiter chez vous pour vous offrir des billets pour notre grand tirage annuel qui aura lieu le 17 juillet 2015. Plus de 16 000 \$ en prix au total, dont un crédit voyage de 3000 \$ comme premier prix et un système de climatisation Thermapro d'une valeur de 2200 \$. Au total, 51 prix. Cette vente va se faire en collaboration avec le 38<sup>e</sup> Groupe scout de Saint-Honoré-Falardeau et va aider nos deux organismes dans nos campagnes de financement respectives. Préparez votre 5 \$ pour une bonne cause.

Nous sommes également à la recherche d'autres vendeurs pour cette journée spéciale ainsi que pour toute la campagne. Pour chaque livret complet vendu, nous remettons 10 \$ au vendeur, une récompense pour vous remercier de nous aider.



# L'ÉGLISE DE SAINT-HONORÉ

## VOUS REMERCIE DE VOTRE GÉNÉROSITÉ



### DONS MONÉTAIRES

300 \$ : Assemblée J.-B. Martel; M.R.C. du Fjord du Saguenay; Produits municipaux BCM infrastructure Ltée.

250 \$ : Léon Maurice Villeneuve excavation

150 \$ : Les plomberies Rochefort; Intercar; Salon funéraire Carl Savard

200 \$ : Accomodation 571; Groupe Investor P.L. SIN; Les entreprises Saint-Honoré; Soudure Martin Tremblay; Échangeur d'air S P; Hydromec; Serge Simard, député prov.

100 \$ : A.F.E.A.S; Atelier Éric Bouchard; RMFL import-export; ED PRO Excavation Éric Desrosiers; Benoît Dionne; Bar le Lazer; Entreprise LB; Christine Fortin; Équipement Claude Pedneault; Construction T.B.T; Construction Placo; Carrosserie Jean-François Tremblay; Camping du lac Joly, Rénovation DL et fils inc.; La plage Margot 1995 inc.; Construction Dave Gagnon; Construction expert HT; Lebeau vitres d'auto; Construction Gaétan Casey

80 \$ : Clinique dentaire, Dr François Mc Nicoll

75 \$ : Bar laitier l'Arc-en-ciel; Construction Innov 2000; Lavage Saguenay GUS; Réno ciment;

50 \$ : Ferme forestière Paul Grenon; Multi S R; Toiture F G; Bois spécialité; Électroménagers de la Sagamie; Martin Privé CA; Serrurier Y.C Fillion R et L déneigement; Forestier Jean Rannou; Germain Grenon; Grimard électrique; Auto-pneu Labrecque et Villeneuve; Asphalte Henri Laberge; Cantin et Gagnon Assurances; Imprimerie DGM; Produits sanitaires Lépine; Équipement Villeneuve; Excavation Chicoutimi; Laurent Lapointe

40 \$ : Linda Gravel, courtier immobilier; Plafonds tendus Saguenay

30 \$ : Marco Dubeau déneigement;

20 \$ : Aménagement Jonathan Tessier; Xplornet

### PRIX DE TIRAGE FOURNIS PAR :

BMR Bridéco Ltée • Érablière volante • Granit Moreau • M. Arthur Jetté • Intermarché • Club Piscine • Mélissa Hamelin Tupperwar • Celliers de la vieille Garde • L'Éternel spa • Luminaire expert • Sport expert • MAXI Chicoutimi-Nord • Roussel Informatique • EAU salle de bain • Valinouet • Piscine Trév • Salaison Turcotte • Clinique de physiothérapie

### PRIX DE PRÉSENCE FOURNIS PAR :

Canadian Tire • Pharmacie Jean Coutu • Tanguay • Remorquage Yvon Bouchard • Massothérapie Lyne Rannou • Familiprix Houde et Lévesque • Érablière du cap bleu • Thermo Shell • Centre Nutri-Énergie • Croft • Informatique Jasmin • Familiprix Georges T. & Caroline S. • Carrefour env. Saguenay • Serres Louise Turcotte • Dépanneur J.E.M • Distribution Mobus • DeSerre • Bijouterie Ste-Geneviève • Salon de coiffure Mari-Elles • Maison du pain • Esthétique Juli • Épicerie du coin • Variétés LCR • Restaurants Coq Rôti • Martial Gauthier • Municipalité de Saint-Honoré • Pièces d'auto Ste-Geneviève • Villeneuve équipement • Cégertec

LA PÉRIODE D'EXAMENS

## COMMENT FINIR L'ANNÉE DU BON PIED

Bien que le beau temps cogne à nos portes, il faut se rappeler que les mois de mai et de juin ont une incidence majeure sur le futur classement de votre enfant. Pourtant, à ce temps-ci de l'année, les élèves sont souvent épuisés et n'ont qu'une envie : s'évader à l'extérieur. C'est pour cette raison qu'il est recommandé d'accompagner votre enfant pendant sa préparation à cette période intensive d'examens.

• **Un petit point à clarifier** – Il est important de savoir que les examens de fin d'année ne se déroulent pas seulement en juin comme certains peuvent le croire. En fait, plusieurs examens, surtout ceux en français, ont lieu en mai, autant pour les élèves du primaire que ceux du secondaire.

• **Un brin de révision** – Mieux vaut de courtes périodes d'étude échelonnées pendant plusieurs jours, voire même quelques semaines, qu'un interminable blitz de révision la veille d'un examen. De plus, d'après les recherches réalisées sur l'acquisition des connaissances par Muchielli, un élève retient seulement 10 % des concepts qui sont lus et 20 % de ceux qui ont été discutés en classe ou lus à voix haute. À l'opposé, il peut se souvenir de 80 % des notions qu'il peut expliquer dans ses propres mots et 90 % de celles qu'il a lui-même expérimentées.

• **Les mots qui peuvent faire la différence** – Les encouragements sont essentiels. N'ayez pas peur de verbaliser les réussites de votre enfant que ces dernières soient grandes ou petites. Vous pouvez prendre le temps de faire un bilan de l'année en discutant avec lui de son cheminement scolaire. Montrez-lui de vieilles évaluations ou les premières pages de son manuel d'exercices pour que votre enfant prenne

mieux conscience de ses progrès. Peu importe le temps passé à réviser, ce qui est primordial, c'est que votre jeune croit en lui, croit en ses capacités à réussir.

• **Savoir s'amuser** – La fin de l'année scolaire ne signifie pas nécessairement que les élèves doivent se restreindre à manger de façon équilibrée, à se coucher avant le soleil ainsi qu'à réviser toutes les pages de leurs cahiers. Quel que soit son âge, votre enfant a besoin de temps pour jouer, se changer les idées ou relaxer, et ce, chaque jour. Profitez-en pour faire de même !

• **Une dernière précision** – Au-delà des examens de fin d'année, il faut garder en tête que la troisième étape scolaire vaut 60 % de la note finale du bulletin. Alors, votre accompagnement parental est, sans aucun doute, un atout considérable en ce qui a trait à la réussite scolaire de votre enfant.

Bonne fin d'année scolaire !

CYNTHIA TANGUAY  
Enseignante-Fondatrice de Tutorat Saguenay

Enseignants disponibles pendant l'été pour les reprises d'examens ou les cours de récupération

Toujours là pour vous aider...

Tutorat Saguenay

www.tutoratsaguenay.com

Complex Funéraire Carl Savard

Marianick Jean Thanatologue / Directrice adjointe

780 boulevard Ste-Geneviève, Saguenay (Chicoutimi), Québec G7G 2E8  
Téléphone : 418.602.4949 Télécopieur : 418.602.4950  
Courriel : marianick@complexfunerairecarlsavard.com  
www.complexfunerairecarlsavard.com

Vivianne Morissette  
Anciennement La Ruelle Fleurie

Floriste enr.

Spécialités : funéraire & fleurs de soie

Tél. : 418 503-0611  
Cell. : 581 235-0102

Sur rendez-vous

Depuis 20 ans déjà

391-Honoré, St-Honoré, Québec G0V 1L0



## Marchons avec cœur notre 10<sup>e</sup> pèlerinage

La 10<sup>e</sup> édition du pèlerinage à pied d'Alma à Lac-Bouchette se tiendra les 11, 12 et 13 juin 2015 (jeudi, vendredi et samedi). Un goût de St-Jacques-de-Compostelle avec un parfum de bleuets. Venez découvrir les 67 kilomètres de route, de sentiers, de vélo-route dans un décor enchanteur à la rencontre des autres et de l'autre. Merci de votre bonne attention !

418 668-2189 – Lévis Simard pour inscription  
418 347-2529 – Dorys Lesage pour information  
[www.pelerinagestantoine.qc.ca](http://www.pelerinagestantoine.qc.ca)



## LE BARRAGE ROUTIER DE SAINT-HONORÉ, UNE RÉUSSITE !

La Fondation des maladies du cœur et de l'AVC (la « Fondation »), Saguenay–Lac-Saint-Jean, est fière d'annoncer le résultat de la 3<sup>e</sup> édition du Barrage routier de Saint-Honoré. En effet, le 6 mars dernier, le comité organisateur a remis à la Fondation une somme de 1 653 \$ afin de créer plus de survivants.

La réussite de cet événement s'explique par l'aide de la ville de Saint-Honoré, de la Sûreté du Québec et du ministère des Transports. La Fondation tient aussi à remercier du fond du cœur tous ses bénévoles pour leur engagement malgré le temps très grand froid, ainsi que tous les donateurs pour leur grande générosité et leur confiance.

Cette collecte de fonds permettra à la Fondation de poursuivre sa mission de financement de la recherche sur les maladies cardiovasculaires et d'éducation sur la santé partout au pays afin de créer plus de survivants.

La Fondation des maladies du cœur et de l'AVC a pour mission de prévenir les maladies, de préserver la vie et de favoriser le rétablissement. En tant qu'organisme bénévole de bienfaisance en santé, nous nous efforçons chaque jour d'améliorer de façon tangible la santé de toutes les familles du pays. « Ensemble, éliminons les maladies du cœur et les AVC pour vivre en santé. » [fmcoeur.ca](http://fmcoeur.ca)  
#CreonsDesSurvivants

Pour plus de renseignements :

*NATHALIE GIRARD*  
Coordonnatrice d'activités, Saguenay–Lac-Saint-Jean/  
Chibougamau-Chapais  
Fondation des maladies du cœur et de l'AVC  
418 543-8959, poste 3  
[nathalie.girard@fmcoeur.qc.ca](mailto:nathalie.girard@fmcoeur.qc.ca)



### ***St-Honoré et Falardeau***

Agence S.A.Q.  
Service de buffet  
Menu du jour  
Paniers de fruits  
Fleurs coupées

### ***Falardeau seulement***

Location de DVD

GERMAIN BLACKBURN et CHANTALE DESCHÊNES, propriétaires

**418-673-4651 • 418-673-7391**

3501, boul. Martel, Saint-Honoré • 35, boul. Martel, Falardeau

## UN MESSAGE DE NOTRE COMMISSAIRE DU DISTRICT SAINT-HONORÉ/ FALARDEAU,



Enseignant retraité depuis trois ans, tout au long de ma carrière, j'ai priorisé la réussite et le bien-être de mes élèves. J'ai également été élu conseiller municipal et je me suis impliqué activement dans la communauté de Saint-Honoré pendant vingt-et-un ans. Mes principales forces sont : l'implication, la passion et le sentiment d'appartenance. L'une de mes priorités dont je vous ai fait part lors de nos rencontres est de vous informer des dossiers à venir. Je fais partie de plusieurs comités et j'aurai donc, au cours des mois à venir, de l'information à vous transmettre. Voici la liste des comités dans lesquels je me suis impliqué ainsi que des engagements que j'ai pris :

- Membre du comité des services éducatifs (jeune et adultes)
- Membre associé au Centre de formation générale des adultes (CFG) des Rives-du-Saguenay
- Membre du comité exécutif et de gouvernance et d'éthique
- Engagé à poursuivre activement mon implication dans le projet d'agrandissement de l'école Jean Fortin et la construction du gymnase de Saint-David-de-Falardeau.

### MON PREMIER DOSSIER : LES SERVICES ÉDUCATIFS - SECTEUR DES JEUNES.

Pour répondre aux besoins des élèves et des parents, la Commission scolaire voit à l'offre de service d'enseignement, de services d'orientation, de psychologie, d'orthophonie, d'aide à l'intégration scolaire et sociale, d'enseignement à domicile ou en milieu hospitalier.

en terminant, je tiens à remercier messieurs Bruno Tremblay, maire de Saint-Honoré et Serge Gauthier, maire de Saint-David-de-Falardeau de me donner la chance de profiter de ce moyen de communication pour vous rejoindre. La fin de l'année étant déjà à nos portes, il est maintenant pertinent que les élèves profitent de ces derniers moments pour se préparer activement à la passation de leurs examens. Au plaisir de vous donner des nouvelles bientôt !

RAYMOND-MARIE MALLETTE, commissaire  
Partenaire de la réussite à la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

## Resto le Saint-Ho

*L'endroit par excellence pour souligner un événement, fêter un anniversaire, tenir une réunion ou un party de bureau.*

- Banquet chaud ou froid
- Méchoui
- Brochettes
- Fondue chinoise
- Rosbif... de tout à votre goût !

*De 20 à 85 personnes.*

*Apportez votre boisson alcoolisée.*



*Information et réservation :*

**418 503-1303 • 418 818-4739 • 581 235-4537**  
**3600, boul. Martel • Saint-Honoré**



**Richard Tougas** Propriétaire  
T. 418.674.1289 | C. 418.590.1783  
richardtougas@hotmail.ca

Transport et livraison en tout genre depuis 2007.



Toilettage

La Belle et la Bête

Tonte professionnelle • Accessoires

*Valérie Roy* propriétaire

3745, Boul. Martel, St-Honoré, Chicoutimi  
(Québec) G0V 1J0

Sur rendez-vous : 418-590-0622



# MÉNAGEZ LE PRINTEMPS !

Un rafraîchissement de la peinture du salon, le nettoyage des placards ou encore le dépoussiérage du garage génèrent plusieurs résidus domestiques dangereux (RDD) qui se reconnaissent par les icônes suivants :



Toxique



Inflammable



Explosif



Corrosif

Mais, saviez-vous que les RDD tels que les peintures, les piles, les solvants, les huiles usagées, certains produits nettoyants, aérosols, etc. sont susceptibles, par un entreposage ou une élimination inadéquate, de causer des dommages à la santé et à l'environnement?

Plusieurs actions s'offrent à vous pour faire une gestion écologique de vos RDD. Il suffit d'utiliser la hiérarchie des 3R (Réduction, Réutilisation, Récupération) pour poser un geste plus vert envers la planète.

Tout d'abord, vous pouvez réduire la quantité de RDD que vous utilisez en achetant seulement la quantité nécessaire ou en réalisant vous-même vos solutions de nettoyage.

Il est aussi possible de réutiliser les solvants à peinture, une fois décantés, ces derniers seront aussi efficaces qu'à leur première utilisation.

Pour les produits restants, pensez à les récupérer plutôt que de les mettre aux ordures ou aux égouts. Si votre municipalité ne possède pas d'installation pour les entreposer temporairement, gardez-les à la maison jusqu'à la collecte printanière prévue le 30 mai à votre éco-centre. Lors de cette collecte, les TIC (appareils des technologies de l'information et de la communication) comme les ordinateurs et les télévisions seront également récupérés.

Il est possible de faire un geste plus net pour la planète !

*NATHALIE DUBÉ*

Chargée de projet en environnement  
MRC du Fjord-du-Saguenay

## RECETTE DE LAVE-VITRE ÉCOLOGIQUE

- 1/2 c. à café de savon liquide
  - 1/4 de verre de vinaigre
  - 2 verres d'eau
- Mélangez le tout dans un vaporisateur.

## DONS D'ARBRES

Chaque année, en collaboration avec l'Association forestière Saguenay-Lac-Saint-Jean et le ministère des Ressources naturelles et de la Faune, la municipalité offre gratuitement des arbres aux citoyens.

Ces arbres sont des semis, donc des jeunes pousses entre 25 et 40 centimètres de hauteur pour les conifères et entre 40 et 80 centimètres et plus pour les feuillus. Différentes essences sont disponibles.

Cette activité se tiendra à partir du 19 mai, pendant les heures d'ouverture de l'hôtel de ville (3611, boul. Martel). Premier arrivé, premier servi !

## LE RÈGLEMENT CONCERNANT LES ANIMAUX

Nous tenons à vous rappeler les directives suivantes concernant les animaux :

- Tout animal gardé à l'extérieur de l'unité d'occupation doit être tenu ou retenu au moyen d'un dispositif l'empêchant de sortir du terrain.
- Dans tout endroit public, tout animal doit être tenu ou retenu au moyen d'un dispositif (attache, laisse) dont la longueur ne peut excéder deux mètres l'empêchant de se promener seul ou d'errer.
- Tout gardien d'un animal se trouvant dans un endroit public doit enlever les excréments produits par son animal et doit en disposer dans ses ordures ménagères ou les déverser dans les égouts sanitaires publics. Il est interdit de déposer les excréments d'animaux dans une poubelle publique.



## COMPTOIR MULTISERVICE DE FALARDEAU

Nous vous offrons des vêtements de qualité pour toute la famille. Avec les tissus recyclés, nous fabriquons des serviettes à vaisselle que nous vendons (sur réservation). Ne pas oublier également que nous avons toujours nos sacs de linges de garage au coût de 10 \$ chacun ainsi que la cueillette de cartouches d'encre, piles alcaline, lunettes, bicyclettes et cellulaires... que nous récupérons pour la sauvegarde de notre planète (en collaboration avec d'autres organismes).

**Heures d'ouverture du lundi au vendredi  
de 8 h à 11 h 30 et de 12 h 30 à 15 h 30**

### VENTE SPÉCIALE

Sac à 7 \$ et / ou 50 % de rabais sur tous les articles vendus à l'unité. Cette vente a lieu la première semaine complète



*Atelier de Couture Diana Tremblay*  
Confection, retouches  
déménagement et devient

*Atelier de couture  
Claudine et Diana Tremblay*  
« Les Sœucières »

Chères clientes, chers clients,  
Vos couturières de confiance depuis huit ans déménagent  
au **3400, chemin des Ruisseaux**, dès le lundi 11 mai.

**Horaire étendu • Possibilité de prendre rendez-vous  
Et toujours nos excellents services :**

- réparation
- retouches
- bas de pantalons
- changement de fermeture éclair
- ajustements (habits, robes, etc.) ... et plus encore.

#### HEURES D'OUVERTURE DE L'ATELIER

Lundi de 14 h à 17 h 30  
Mardi de 9 h à 17 h 30  
Mercredi de 9 h à 12 h  
Jeudi de 9 h à 17 h 30  
Vendredi de 9 h à 12 h

#### SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Lundi de 9 h à 12 h  
Mercredi de 13 h à 17 h  
Vendredi de 13 h à 16 h  
Soirs et fins de semaine

Pour tous renseignements, nous nous ferons un plaisir de vous répondre.

**Claudine et Diana Tremblay**  
418 376-1017 ou 418 673-4802

de chaque mois et pour mieux vous servir durant cette vente spéciale, nous ouvrons les mercredis soir de 18 h à 20 h. Le Comptoir Multiservice ouvrira les mercredis suivants en soirée : 6 mai, 3 juin, 8 juillet et 5 août.

### UN GROS MERCI !

Nous souhaitons remercier sincèrement tout ceux qui viennent porter leur sacs de récupérations de vêtements et divers articles. Par votre geste, vous contribuez à aider plusieurs familles à s'habiller à un coût minime, vous avez une bonne habitude de vie écologique dans le respect de l'environnement et vous nous aidez à poursuivre nos activités. Merci de votre bonne collaboration.

### OFFRE D'EMPLOI

Le Comptoir souhaite recevoir des candidatures afin de mettre à jour sa banque de noms pour combler les besoins éventuels de préposé(e) au comptoir dans le cadre d'un projet en Subvention salariale d'une durée de 40 semaines et selon les critères d'emploi Québec.  
Pour info. 418 673-3776 et demandez Ginette Larouche.

Une équipe dynamique est là pour vous accueillir !

*GINETTE LAROUCHE*  
Coordonnatrice

77 boulevard St-David,  
Saint-David-de-Falardeau  
418673-3776

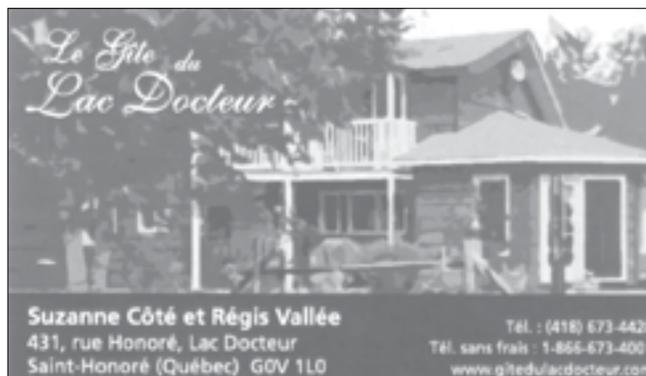
comptoirfalardeau.com

### SPÉCIALITÉS

- escaliers
- rampes
- mains courantes
- tous genres de finitions
- meubles sur mesure



**ALLAN SIMARD**  
6241 boul. Martel - Saint-Honoré  
**418 817-2006 / 418 503-0945**  
R.B.Q 8360-4785-01 • www.ebenisteriena.com



**Suzanne Côté et Régis Vallée**  
431, rue Honoré, Lac Docteur  
Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0

Tél. : (418) 673-4428  
Tél. sans frais : 1-866-673-4001  
www.gitedulacdocteur.com



## SPÉCIALISTE EN RECYCLAGE DE MÉTAUX



**Kevin Morais**, propriétaire

575, rte. St-Marc, O  
St-Honoré

**418 543-7844**

metal.mt@hotmail.com

**CUIVRE • ALUMINIUM • ACIER INOXYDABLE • FONTE • ÉLECTROMÉNAGERS**  
**CARROSSERIES D'AUTOMOBILES • HUILES USÉES**

## ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

**RÉNOVIATION**  
**D.L. & FILS**

- DANIEL LACHANCE
- KAVEN TREMBLAY
- ADMINISTRATION

418 944-2772

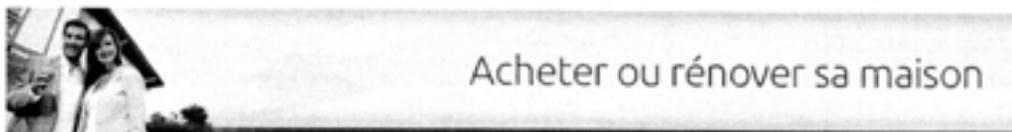
581 234-8994

418 673-4851

-Construction - Résidentiel - Commercial  
Soulèvement de maison - Béton isolé - Estimation gratuite

461, RUE HONORÉ, SAINT-HONORÉ, GOV 1L0

## Services Québec présente le guide électronique:



Vous souhaitez devenir propriétaire? Vous songez à rénover votre maison? Le guide électronique **Acheter ou rénover sa maison** contient une multitude de détails au sujet de l'habitation, qui sauront répondre à vos interrogations. Il vous fournit de l'information utile sur les programmes et services offerts par le gouvernement du Québec lors de l'achat ou de la rénovation d'une habitation.

Vous pouvez consulter ce guide électronique dans l'espace **Citoyens** de **Portail Québec** ([www.gouv.qc.ca](http://www.gouv.qc.ca)) dans la section **Vous vivez**, sous le titre : **Achat d'une maison**.

L'information y est regroupée en différentes sections :

- Aide financière et autres types d'aide;
- Droits et recours;
- Utilisation d'un terrain privé;
- Permis et garanties;
- Normes environnementales;
- Prévention à domicile;
- Évaluation et taxes municipales;
- Copropriétés et autres types de cohabitation.

Si vous n'avez pas accès à Internet, vous pouvez utiliser un ordinateur en libre-service, disponible dans l'un de nos comptoirs de services de la région. Notre personnel peut vous assister dans votre exploration du guide électronique **Acheter ou rénover sa maison** et répondre à vos questions, si vous avez besoin d'informations supplémentaires. Nos préposés sont également disponibles pour vous aider si vous désirez obtenir tout renseignement sur les programmes et services gouvernementaux soit:

- Par téléphone: au 1 877 644-4545.
- En personne, à nos **bureaux** :

Saguenay, arrondissement de Jonquière	Faubourg Sagamie	2655, boulevard du Royaume
Roberval	Centre local d'emploi de Roberval	755 boulevard Saint-Joseph, bureau 213, 1 <sup>er</sup> étage
Saint-Félicien	Édifice municipal	1209, boulevard du Sacré-Cœur
Alma	Centre local d'emploi de Lac-Saint-Jean-Est	725 rue Harvey Ouest, 2 <sup>e</sup> étage

**Services Québec, un accès simplifié aux programmes et services gouvernementaux.**

Ministère du Travail,  
de l'Emploi et de la  
Solidarité sociale

210 rue des Oblats Ouest  
Chicoutimi (Québec) G7J 2B1  
Téléphone : 418 549-0595 poste 267  
ou 1 800 463-9641 poste 267  
Télécopieur : 418 698-3607  
[www.servicesquebec.gouv.qc.ca](http://www.servicesquebec.gouv.qc.ca)  
dir-reg.stj@mess.gouv.qc.ca



## Massothérapie Julie Neveu

Julie neveu  
Massothérapeute

418-503-1124  
julienneveu@hotmail.ca

231, rue des Bains  
St-Honoré Qc G0V 1L0  
Page Facebook

## CONFECTION W.R.L.



AUTO-PUNCH PERSONNALISÉ  
SERVICE DE BRODERIE  
BRODERIE SUR ACCESSOIRES D'ÉCOLE  
CONFECTION DE CHEMISES WESTERN

T. 418 673-1708  
C. 581 234-4026

confectionwrl@hotmail.com



- Excavation
- Finition de terrassement
- Livraison (petite quant.)
- Terre noire
- Sabie
- Gravier

280, 2e avenue  
St-Honoré  
Qc.

Tél.: 820-5679

Service rapide

## Carrosserie

Jean-François Tremblay

T. 418 312-1012  
C. 418 290-3890

Redressement de châssis  
Peinture • Débosselage  
Réclamation d'assurances

6061 BOUL. MARTEL - ST-HONORÉ



### EXCAVATION :

- Fondations
- Drains de fondation
- Fosses septiques
- Ponceaux
- Entrées d'eau
- Terrassement
- Transport en vrac

RBO 5664-4560-01

418.590.4531

1020, route St-Marc O. • Saint-Honoré QC G0V 1L0

## Pour vous aider à vous entendre

La médiation est une approche qui permet de trouver des solutions aux conflits de toutes sortes et, ainsi, d'éviter les tribunaux.

Principalement connue en droit de la famille, la médiation peut être utilisée dans tous les cas. Troubles de voisinage, problème au travail, gestion du personnel, succession, conflit entre actionnaires, réclamation d'argent, etc.

La médiation est simple, efficace, moins coûteuse et souvent à frais partagés. Elle est même subventionnée pour les cas de séparation de couples mariés ou non, dès que les parties ont un enfant, pour les aider à maintenir une bonne relation et à s'entendre sur les questions relatives à l'enfant ou aux enfants.

N'hésitez pas à m'appeler pour vous informer, sans frais, ou pour prendre rendez-vous.

*Pensez à la médiation...*



Me Miville Tremblay  
Médiateur & avocat

4071, boul. Martel • St-Honoré-de-Chicoutimi QC G0V 1L0  
T. 581 306-6306 • F. 418 673-6207  
miville@justiceparticipative.com  
www.justiceparticipative.com

# TUPPERWARE

Un produit garanti à vie

Démonstration à domicile  
toujours possible  
Recevez les promotions mensuelles

Contactez moi  
**MÉLISSA HAMELIN**

gérante indépendante  
418 503-0565 / 418 290-5339  
melissahtupperware@hotmail.com



## Salon de coiffure unisexe Manon Verreault



10 % de rabais à la présentation  
de cette publicité

Heures d'ouverture  
Du mardi au jeudi – 15 h 30 à 21 h  
Vendredi – 8 h à 17 h  
Samedi – 8 h à 12 h

**418 503-0815 • 418 290-5884**

NOUVEAU  
à ST-HONORÉ

**LIMPIO**  
ESTHÉTIQUE AUTO



- Lavage intérieur / extérieur
- Lavage tapis et sièges
- Shampoing moteur
- Traitement peinture
- Protection des cuirs et des tissus
- Traitement pare-brise aquapel
- Décontamination de peinture
- Compound, polissage et cires
- Polissage de phares
- Produits de performance



631, rue Desrosiers  
St-Honoré (QC) G0V 1L0  
T : 418.673.3745  
C : 418.376.0919

laveautolimpio@gmail.com  
www.laveautolimpio.com





**NOUVEAU**  
**CHICOUTIMI-NORD ST-HONORÉ ST-DAVID-DE-FALARDEAU**

Multi Menu offre de la nourriture et des accessoires de qualité pour vos animaux de compagnie à un prix compétitif.

Nicolas Desmeules, franchisé  
 Tel : 418 503-0584  
 Cell : 418 818-5237  
 nicolas.desmeules@multimenu.ca

 Multi Menu Chicoutimi / St-Honoré



Livraison à domicile gratuite | 11<sup>e</sup> poche gratuite

**Nourriture pour CHIEN**

<b>AVANTAGE</b>   Qualité à prix abordable		
7,18\$	24,67\$	31,99\$
4 KG	8 KG	18 KG
<b>CROISSANCE</b>   Première année de vie		
22,99\$	34,49\$	49,49\$
4 KG	8 KG	15 KG
<b>ENERGIE</b>   Chien actif		
20,99\$	31,99\$	44,99\$
4 KG	8 KG	15 KG
<b>MULTI VALEUR</b>   Chien normalement actif		
16,99\$	24,99\$	32,99\$
4 KG	8 KG	15 KG
<b>AGNEAU ET RIZ</b>   Hypoallergène et perte de poids		
24,99\$	39,99\$	57,49\$
4 KG	8 KG	15 KG
<b>ÉVOLUTION POISSON</b>   hypoallergène		
30,39\$	45,49\$	68,99\$
4 KG	8 KG	18 KG
<b>SÉNIOR</b>   Âgé ou moins actif		
26,99\$	43,49\$	65,99\$
4 KG	8 KG	15 KG
<b>MENU DIET</b>   Obèse, âgé ou moins actif		
23,49\$	36,49\$	52,49\$
4 KG	8 KG	15 KG
<b>PETITES RACES</b>   Petit chien		
30,49\$	49,99\$	80,49\$
4 KG	8 KG	18 KG

**Nourriture pour CHAT**

<b>DÉLICE</b>   Qualité à prix abordable		
16,99\$	27,99\$	53,99\$
4 KG	8 KG	18 KG
<b>RÉGAL</b>   Complète et équilibrée		
22,99\$	32,49\$	58,99\$
4 KG	8 KG	18 KG
<b>FÉLIN</b>   Croissance et maintien de sa santé		
27,99\$	43,99\$	71,99\$
4 KG	8 KG	15 KG
<b>CHATON</b>   En gestation ou pour allaitement		
28,99\$	47,99\$	\$91,49\$
4 KG	8 KG	20 KG
<b>SUPRÊME</b>   Anti-boules de poils		
32,99\$	49,99\$	94,99\$
4 KG	8 KG	18 KG
<b>PRÉVENTION</b>   Prévention des problèmes urinaires ou qui ont tendance à l'obésité.		
32,99\$	49,99\$	94,99\$
4 KG	8 KG	15 KG



**DEMANDEZ VOTRE  
 ECHANTILLON  
 GRATUIT**

**Litière pour CHAT**

<b>NATURELLE</b>	
13,99\$	18 KG
<b>POUDRE POUR BÉBÉ</b>	
13,99\$	18 KG

**RONGEURS ET OISEAUX ? Nous avons aussi ce qu'il vous faut !**



La vente ou l'achat d'une maison est sans contredit l'une des transactions les plus importantes de notre vie. Il est donc judicieux d'utiliser les services d'un courtier immobilier de confiance qui saura répondre à vos besoins spécifiques.

Parce que mes clients constituent ma priorité, j'offre un service adapté et personnalisé afin d'amener chacun à effectuer le bon choix en fonction de ses propres critères. Je suis dynamique, disponible, fiable et digne de confiance. L'encadrement, le bon service, trouver des solutions et conseiller font partie de mes objectifs. Voici quelques-unes des raisons pour lesquelles vous profiterez d'un excellent service, et ce, dès le premier contact.

Entourée d'une belle équipe de professionnels, je suis en mesure de répondre à vos interrogations et à l'ensemble de vos besoins en ce qui concerne la vente ou l'achat d'une propriété.

Cell. : 418 290-3849  
Bur. : 418 543-7587  
lgravel@sutton.com



Lynda Gravel  
Courtier immobilier

# LES 50 HEURES DE ST-JEAN AU SAGUENAY



50heures.com

23 - 24 - 25 juin  
à Saint-Honoré

ACHÈTE TON BRACELET

RÉSERVE TON CAMPING

SPECTACLES ET ACTIVITÉS

SERVICES ET COMMODITÉS

POUR S'Y RENDRE

Retrouvez nous sur  
facebook

Suivez nous sur  
twitter



Achète ton billet avant le 1<sup>er</sup> juin  
et économise près de 30 %

Prévente jusqu'au 31 mai	Vente du 1 juin au 24 juin
• ADULTES 25 \$	• ADULTES 35 \$
• 17 ANS ET MOINS 20 \$	• 17 ANS ET MOINS 30 \$
• Dépanneur Sonic, St-Honoré	• Dépanneur Sonic, S-Honoré
• Stations service Pétrole RL	• Stations service Pétrole RL
• Achat en ligne (50heures.com)	

LEPOINTDEVENTE.COM

## Points de vente

- Dépanneur Sonic JEM, 2590 boul. Martel, Saint-Honoré
- S3 Boardshop, 376 Racine Est, Chicoutimi
- Jeux vidéo Hytech, 79 Racine Est, Chicoutimi
- Marché Alqui, 535 rue Simard, Saint-Ambroise
- Arachides Dépôt, 3600 boul. Harvey, Jonquière (près de l'hôpital)
- Pétroles RL St-Léonard, route St-Léonard, Shipshaw
- Dépanneur le Relais du Nord (Pétroles RL), 1224 boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord
- Pétroles RL Carl Tremblay, rue du Pont, Chicoutimi-Nord
- Pétroles RL, boul. Tadoussac, Valin
- Pétroles RL, 1162 boul. de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie

JONATHAN PAINCHAUD

BOB BISSONNETTE

LES DENIS DROLET

PÉPÉ ET SA GUITARE

ALCOHOLICA

CARAVANE

MORDICUS

WARNING

AS ONE MAN

IRISH McDRINKERS

GROS DOMMAGE

LES LOCATAIRES

PUNKROCK HIGH

DJ BLAAS

5<sup>e</sup> anniversaire !

La Fête des récoltes

et de l'artisanat de Saint-Honoré

À noter à vos agendas  
22 et 23 août 2015